

MEET THE BANKERS

GUIA DE RECURSOS





Contacto para serviços de depósitos/novas contas e empréstimos a empresas

Andrea Torres Fodor, Presidente
E-mail: afodor@nsbonline.com
Telefone: 203-364-2988

Contacto para serviços de processamento/comercialização de cartões de crédito

Eva Y Vega, Vice-presidente
E-mail: evega2@mtb.com
Telefone: 203-540-9891

Contacto para serviços bilingues, se necessário

Clodomiro Falcon, Secretário
E-mail: clodomiro_falcon@samact.org
Telefone: 203-243-7562

A NOSSA MISSÃO

Promover o crescimento e o desenvolvimento da comunidade empresarial hispânica na região de Greater Bridgeport, proporcionando oportunidades concebidas para fazer avançar os objetivos empresariais dos seus membros, apoiando simultaneamente mudanças sociais positivas através do envolvimento da comunidade.

Visite o nosso website: www.hccgb.org

COMUNIDADES SERVIDAS

Zona de Greater
Bridgeport



***Spanish American Merchants Association
(Associação de Comerciantes Hispano-Americanos)***

Contacto para serviços de depósitos/novas contas, serviços de processamento/comercialização de cartões de crédito

Julio Mendoza

E-mail: julio_mendoza@samact.org

Telefone: 860-278-5825

Contacto para empréstimos a empresas

Rosa Jacinto, Gerente de Empréstimos

E-mail: rosa_jacinto@samact.org

Telefone: 860-724-4910

**Contacto para serviços bilingues,
se necessário**

Julio Mendoza

E-mail: julio_mendoza@samact.org

Telefone: 860-278-5825

**Contacto para o Diretor de
Formação/Especialista em Pequenas
Empresas**

Ana Sanchez-Adorno

E-mail: ana_sanchez@samact.org

Telefone: 860-278-5825 Linha principal
860-819-3136 Linha direta

**COMUNIDADES
SERVIDAS**

Connecticut

Contacto para o Especialista em Pequenas Empresas

Clodomiro Falcon

E-mail: clodomiro_falcon@samact.org

Telefone: 860-278-5825 Linha principal; 203-202-3418 Linha direta

Contacto para o Especialista em Pequenas Empresas

Manuel Aldarondo

E-mail: manuel_aldarondo@samact.org

Telefone: 860-278-5825 Linha principal; 203-202-3415 Linha direta

Contacto do especialista em tecnologia

Steven Maldonado

E-mail: steven_maldonado@samact.org

Telefone: 860-278-5825 Linha principal; 860-690-4161 Linha direta



***Community Economic Development Fund
(Fundo de Desenvolvimento Económico Comunitário)***

O Fundo de Desenvolvimento Económico Comunitário (CEDF - Community Economic Development Fund) é uma instituição financeira de desenvolvimento comunitário certificada pelo Tesouro dos EUA. O CEDF é o principal concesso de microcrédito da SBA (Small Business Administration - Administração de pequenas empresas dos Estados Unidos) de Connecticut nos últimos 11 anos consecutivos. Apoiamos os nossos mutuários com uma equipa de consultores empresariais experientes e uma vasta gama de programas de formação empresarial.

Visite <https://WeTeachSuccess.org>

Contacto para empréstimos a empresas

Ricardo Vidal, Diretor de Crédito

E-mail: r.vidal@CEDF.com

Telefone: 203-235-2333 ext. 2020 Linha direta

Contacto para serviços bilingues, se necessário

Emilsa Santana, Coordenadora do programa de empréstimos

E-mail: esantana@CEDF.com

Telefone: 203-235-2333 ext. 2001 Linha direta

**COMUNIDADES
SERVIDAS**

Concedemos empréstimos a empresas nas comunidades desfavorecidas de Connecticut definidas pelo Estado. Noutros municípios do Connecticut, concedemos empréstimos a empresas com rendimentos familiares inferiores à mediana do estado. Consulte <https://www.CEDF.com/loans/loan-eligibility/>

Empréstimos a pequenas empresas

Empréstimos flexíveis e criativos para responder às necessidades da sua empresa

| Produto | Montante máximo do empréstimo | Utilização dos Fundos |
|---|---|--|
| Empréstimos a prazo | até \$250.000 com prazos até 10 anos | Inventário, equipamento, fundo de maneo, refinanciamento da dívida |
| Empréstimos imobiliários comerciais | até \$500.000 com prazos até 20 anos | > 51% Bens imobiliários comerciais ocupados pelos proprietários |
| Linhas de Crédito | até \$250.000 com prazos até 2 anos | Necessidades de fluxo de caixa |
| Somos o principal concesso de microcrédito da SBA (Small Business Administration - Administração de pequenas empresas dos Estados Unidos) de Connecticut | | |
| Microcrédito da SBA (Small Business Administration - Administração de pequenas empresas dos Estados Unidos) (Prazo) | até \$50.000 | Inventário, equipamento, fundo de maneo, refinanciamento da dívida |



O CEDF é uma instituição de crédito independente, sem fins lucrativos e cuja missão é o apoio a pequenas empresas do Connecticut. Concedemos empréstimos principalmente em comunidades com rendimentos baixos a moderados e predominantemente a proprietários de empresas com rendimentos baixos a moderados que não conseguem obter financiamento bancário tradicional.

Quem pode ser cliente do CEDF?

Elegível em qualquer das localizações: Qualquer empresa que não possa obter um empréstimo de um banco localizado numa das comunidades de Connecticut definidas pelo estado.

Consulte a lista: cedf.com/eligibility

Ou elegível em função dos rendimentos: Qualquer empresa do Connecticut localizada noutra local do estado se o proprietário tiver um rendimento total do agregado familiar igual ou inferior a 80% da mediana do estado. Consulte o nosso website para conhecer os limites atuais.

O que significa flexibilidade?

Trabalhamos especialmente com proprietários de empresas que:

- Têm uma classificação de crédito baixa
- Têm garantias limitadas
- Foram recusadas por um banco
- Não são elegíveis para um empréstimo bancário



O seu próximo passo: CEDF.com/inquiry

Preencher o formulário online no endereço acima é a forma mais rápida de avançar para ser contactado pela instituição de crédito para discutir as suas necessidades

**Esperança e
oportunidade para as
pequenas empresas**



Community Economic
Development Fund
(Fundo de Desenvolvimento
Económico Comunitário)

965 East Main Street
Meriden, CT 06450
203.235.2333
888.835.2333
Fax: 203.235.2913
www.cedf.com

Empréstimos a pequenas empresas

A nossa equipa de financiamento irá elaborar a melhor solução possível para satisfazer as necessidades específicas da sua empresa

Zainab Hayajneh utilizou a linha CEDF para financiamento a prazo para a conclusão das obras de renovação do restaurante mediterrânico de serviço completo da sua família em West Hartford. ▶



Mary Ortiz, proprietária da Borinquen Bakery em New Britain, adquiriu um edifício, comprou novo equipamento e expandiu consideravelmente a sua padaria em 2017 com a ajuda do CEDF. Mary foi distinguida com o prémio Minority-Owned Business (Empresas detidas por minorias) da SBA (Small Business Administration - Administração de pequenas empresas dos Estados Unidos) de 2018. ▼



◀ *Jay McLaurin e Henry Smith, sócios da FAD Mechanical, LLC, receberam assistência para refinar a dívida existente e obtiveram um novo microcrédito da SBA (Small Business Administration - Administração de pequenas empresas dos Estados Unidos) para fundo de maneo para a sua empresa de subcontratação de canalizações.*



Monday 5AM-6PM
Tuesday 5AM-6:30PM
Wednesday 5AM-6:30PM
Thursday 5AM-6:30PM
Friday 5AM-7PM
Saturday 5AM-7PM
Sunday 6AM-4PM

Paul Gallant e Lynn Felici-Gallant, proprietários da Paul's Custom Pet Food em New Milford. O CEDF concedeu um empréstimo a prazo para equipamento e fundo de maneo. ▶



O seu próximo passo: [CEDF.com/inquiry](https://cedf.com/inquiry)

Preencher o formulário online no endereço acima é a forma mais rápida de avançar para ser contactado pela instituição de crédito para discutir as suas necessidades

Esperança e
oportunidade para as
pequenas empresas



Community Economic
Development Fund
(Fundo de Desenvolvimento
Económico Comunitário)

965 East Main Street
Meriden, CT 06450
203.235.2333
888.835.2333
Fax: 203.235.2913
www.cedf.com



Contacto para serviços de depósitos/novas contas

Kim Hawkins, Presidente e CEO (Diretor Executivo)

E-mail: kimh@hedcoinc.com

Telefone: 860-527-1301

Contacto para serviços de processamento/comercialização de cartões de crédito

Patricia Geronimo, CFO (Diretora Financeira)

E-mail: patriciag@hedcoinc.com

Telefone: 860-527-1301

Contacto para empréstimos a empresas

Kim Hawkins, Presidente e CEO
(Diretor Executivo)

E-mail: kimh@hedcoinc.com

Telefone: 860-527-1301

**Contacto para serviços bilingues,
se necessário**

Patricia Geronimo, CFO (Diretora Financeira)

E-mail: patriciag@hedcoinc.com

Telefone: 860-527-1301

**COMUNIDADES
SERVIDAS**

A HEDCO Inc. é uma instituição de crédito a pequenas empresas que presta serviços no estado de Connecticut.



Website do Connecticut Department of Banking
(Departamento bancário de Connecticut):

<https://portal.ct.gov/dob/about-dob/index-pages/welcome-to-the-dob>



THE MILFORD BANK

Contacto para serviços de depósitos/novas contas

Tina Mason, AVP – AVP – Gerente de sucursal

E-mail: tmason@milfordbank.com

Telefone: 203-783-5700, ext 5305

Contacto para serviços de processamento/comercialização de cartões de crédito

Celeste Lohrenz, VP - Administradora de sucursal

E-mail: clohrenz@milfordbank.com

Telefone: 203-783-5700, ext 5726

Contacto para empréstimos a empresas

Ryan Fisher, VP - Comercial de crédito

E-mail: rfisher@milfordbank.com

Telefone: 203-783-5700, ext 5727

Contacto para serviços bilingues, se necessário

Jorge Santiago, EVP - COO

E-mail: jsantiago@milfordbank.com

Telefone: 203-783-5784

COMUNIDADES SERVIDAS

O Milford Bank foi fundado em 1872 e é uma instituição mútua com quatro escritórios e um centro de crédito localizados na cidade de Milford, um escritório em Stratford e um escritório de concessão de crédito no centro de New Haven. Oferecemos uma variedade de produtos e serviços empresariais em todo o Estado de Connecticut.

BANCO DE NEGÓCIOS

O **Milford Bank** oferece uma gama completa de produtos e serviços bancários concebidos para o ajudar em todos os aspectos da sua atividade.

A nossa equipa experiente pode analisar as necessidades da sua empresa e oferecer as **melhores soluções**.

**CONTACTE-NOS ATRAVÉS DO NÚMERO
203.783.5700 OU VISITE O NOSSO WEBSITE**

milfordbank.com/business/business-loans/



THE MILFORD BANK

Membro da FDIC

Sempre Lá.

**EMPRESAS LOCAIS.
BANCO LOCAL.
PESSOAS LOCAIS.**





Fairfield County Bank

**Contacto para serviços de depósito/novas contas,
processamento/comercialização de cartões de crédito,
empréstimos a empresas e serviços bilingues, se necessário**

Walter Romero, Gerente de sucursal AVP - Bridgeport

E-mail: walter.romero@fairfieldcountybank.com

Telefone: 203-854-7684

**COMUNIDADES
SERVIDAS**

Fairfield County



Contacto para serviços de depósitos/novas contas

Shahadoth 'Shah' Kazi, Gerente de experiência do cliente

E-mail: skazi@nsbonline.com

Telefone: 203.426.4440, x3000

Contacto para serviços de processamento/comercialização de cartões de crédito

Nancy Kuhn, Gerente de Produto- Cartões de crédito

E-mail: nkuhn@nsbonline.com

Telefone: 203.426.4440, x3828

Contacto para empréstimos a empresas

Andrea Torres Fodor, Relações comerciais

Banqueira

E-mail: afodor@nsbonline.com

Telefone: 203.426.4440, x3954

Contacto para serviços bilíngues, se necessário

Andrea Torres Fodor, Relações comerciais

Banqueira

E-mail: afodor@nsbonline.com

Telefone: 203.426.4440, x3954

**COMUNIDADES
SERVIDAS**

Ansonia, Beacon Falls, Bethel, Bridgeport, Bridgewater, Brookfield, Danbury, Derby, Easton, Fairfield, Middlebury, Monroe, New Fairfield, New Milford, Newtown, Oxford, Redding, Roxbury, Seymour, Shelton, Sherman, Southbury, Stratford, Trumbull, Woodbury



Contacto para serviços de depósitos/novas contas

Damaris Garcia, Vice-presidente - Gerente de sucursal

E-mail: DGarcia@Liberty-Bank.com

Telefone: 203 974-4367

Contacto para serviços de processamento/comercialização de cartões de crédito

Tony Rossley, Vice-presidente - Responsável pelos serviços bancários a empresas

E-mail: ARossley@Liberty-Bank.com

Telefone: 203 815-9864

Contacto para empréstimos a empresas

Tony Rossley, Vice-presidente - Responsável pelos serviços bancários a empresas

E-mail: ARossley@Liberty-Bank.com

Telefone: 203 815-9864

Contacto para serviços bilingues, se necessário

Damaris Garcia, Vice-presidente - Gerente de sucursal

E-mail: DGarcia@Liberty-Bank.com

Telefone: 203 974-4367

**COMUNIDADES
SERVIDAS**

Connecticut e
Massachusetts
ocidental



Recursos Liberty Bank

Liberty Bank - Informações sobre o seminário da Academia para pequenas Empresas: [Academia para pequenas Empresas | Liberty Bank \(liberty-bank.com\)](https://liberty-bank.com/academia)

Liberty Bank - Informações sobre empréstimos Express para pequenas Empresas: [Empréstimos para pequenas Empresas em Connecticut | Liberty Bank \(liberty-bank.com\)](https://liberty-bank.com/emprestimos)

Liberty Bank - Serviços de gestão de Tesouraria: [Gestão de Tesouraria \(liberty-bank.com\)](https://liberty-bank.com/tesouraria)

Liberty Bank - Soluções para Empresas: [Soluções para Empresas](https://liberty-bank.com/solucoes)

Liberty Bank - Cartão de Crédito: [Requerimento próprio para Cartão de Crédito](https://liberty-bank.com/cartao)



Serviço bancário para construir o seu negócio.

Independentemente das necessidades da sua empresa, temos a conta que melhor se adapta a si. Conheça as vantagens das nossas diversas contas correntes para empresas:

- Serviços bancários online e móveis GRATUITOS com pagamento de contas e Apple Pay®, Samsung Pay™ e Google Pay™
- Um cartão de débito MasterCard sem taxas® com alertas e controlos personalizados
- Serviços bancários via telefone 24/7
- Sem saldo mínimo mensal
- Além disso, uma gama completa de contas de depósito poupança que o ajudam a poupar para o futuro ou para o inesperado.

Serviços de Gestão de Tesouraria

O Liberty é o seu balcão único para serviços de Gestão de Tesouraria. Trabalharemos consigo para adaptar as opções às suas necessidades específicas.

Aumente o poder de compra com um cartão de crédito empresarial.

O Cartão de Crédito empresarial do Liberty Bank¹ tem grandes vantagens que tornam a gestão dos seus livros, tempo e dinheiro mais fácil do que nunca. Desde taxas anuais reduzidas a prémios de bónus e devolução de dinheiro em compras, iremos ajudá-lo a encontrar o cartão certo para a sua empresa.

Para começar ou para obter mais informações, contacte:

- **Glenn Davis**, Primeiro Vice-presidente, Desenvolvimento Comunitário/Responsável de SPC (serviço de proteção ao crédito)
860-704-2110 • gdavis@liberty-bank.com • NMLS #1455455
- **Anthony Rossley**, Vice-presidente, Responsável pelos serviços bancários a empresas
203-815-9864 • arossley@liberty-bank.com
- **Damaris Garcia**, Vice-presidente, Gerente de sucursal - New Haven
203-974-4367 • dgarcia@liberty-bank.com NMLS #752736 *Se Habla Español*

Seja um herói quando puder oferecer um novo benefício aos seus empregados!

Uma Conta Poupança Saúde (HSA - Health Savings Account), quando associada a um High Deductible Health Plan (Plano de Saúde de elevada franquia), é uma forma favorecida em termos fiscais de cobrir custos diretos com cuidados de saúde. Aqui está a melhor parte – não há qualquer custo para si, o empregador. Além disso, trataremos de tudo o que estiver relacionado com a HSA... responder a perguntas, inscrever funcionários e gerir o plano.²

Candidate-se a uma linha de crédito ou a um empréstimo a prazo até \$250.000. Características do Empréstimo Express para Empresas³:

- Candidatura simples, de duas páginas.
- Taxa de candidatura reduzida, a pagar apenas se o empréstimo for aprovado.
- Não são necessárias demonstrações financeiras das empresas.
- Não é necessária demonstração financeira pessoal.
- Decisões em menos de 24 horas.

O Liberty Bank também oferece uma linha completa de soluções de crédito, incluindo hipotecas comerciais, empréstimos para equipamentos e linhas de crédito para fundo de manei.



¹O credor e emissor destes cartões é a Elan Financial Services, ao abrigo de uma licença da Visa U.S.A. Inc. Todos os cartões estão sujeitos a aprovação de crédito. ²Consulte as nossas FAQs da HSA em liberty-bank.com ou visite www.irs.gov para obter informações adicionais. O Liberty Bank não presta aconselhamento fiscal, jurídico ou de investimento. Se tiver alguma dúvida sobre estas questões, contacte um contabilista, advogado ou consultor de investimentos qualificado. ³Todos os empréstimos estão sujeitos a aprovação de crédito e de subscrição.



Savings Bank of Danbury

Contacto para serviços de depósitos/novas contas

Kendal Joseph, Vice-presidente Adjunto,
Gerente de Desenvolvimento Comunitário
E-mail: kjoseph@sbdanbury.com
Telefone: 203-703-6671

Contacto para serviços de processamento/comercialização de cartões de crédito

Kendal Joseph, Vice-presidente Adjunto,
Gerente de Desenvolvimento Comunitário
E-mail: kjoseph@sbdanbury.com
Telefone: 203-703-6671

Contacto para empréstimos a empresas

Steven Ferguson, Vice-presidente, Empréstimos comerciais
E-mail: sferguson@sbdanbury.com
Telefone: 203-703-6666

M&T Bank

**Contacto para serviços de depósito/novas contas,
processamento/comercialização de cartões de crédito,
empréstimos a empresas e serviços bilingues, se necessário**

Eva Y Vega, Gerente de sucursal AVP

E-mail: Evega2@mtb.com

Telefone: TELEMÓVEL: 203-540-9891; Sucursal: 203-365-6695

Linha completa de serviços bancários
(particulares e empresas)

- Empréstimos à habitação e linhas de crédito
- Empréstimos a pequenas empresas certificadas até \$250.000
- Fluente em Espanhol (Hablo Español)
- Especialista de crédito

<https://locations.mtb.com/ct/bridgeport/bank-branches-and-atms-bridgeport-ct-8300.html>

COMUNIDADES SERVIDAS

Servindo todas as vilas e cidades, incluindo:

- Greater Bridgeport
- Hartford
- New Haven
- New London
- Fairfield
- Stamford
- Comunidades de Waterbury



WebsterBank®

**Contacto para serviços de depósito/novas contas,
processamento/comercialização de cartões de crédito,
empréstimos a empresas e serviços bilingues, se necessário**

Lynette Espinosa, Diretora Administrativa - Serviços bancários a
pequenas Empresas, Empresas detidas por minorias e mulheres

E-mail: lespinosa@websterbank.com

Telefone: 860-982-2311

**COMUNIDADES
SERVIDAS**

CT, RI, MA, NY



Webster Bank®

Soluções bancárias tão diversas como a sua atividade.



No Webster Bank, encontrará **produtos e serviços concebidos para empresas detidas por minorias e mulheres (MWBE - Minority and Women Owned Business Enterprises)*** – e a experiência para os pôr a trabalhar para si. O seu Gerente de Relacionamento do Webster Bank compreende os desafios operacionais e financeiros que as MWBEs enfrentam e tem a experiência necessária para o ajudar a resolvê-los. Quer a sua empresa necessite de otimizar o fluxo de caixa, gerir a liquidez ou melhorar a prevenção de fraudes, este ponto de contacto único dá-lhe acesso às ferramentas de que necessita para ajudar a sua empresa a prosperar.

A equipa de Serviços bancários a pequenas Empresas de MWBE do Webster Bank está empenhada em fornecer soluções financeiras e em ser um catalisador para a capacitação económica e a autossuficiência das MWBEs nas comunidades que servimos. Oferecemos soluções de serviços bancários a empresas para o ajudar:

- **Simplifique o dia a dia** com contas correntes e de poupança, cartões de débito empresariais, serviços comerciais e muito mais
- **Fortaleça o seu negócio** aproveitando a amplitude das ofertas de todo o banco, incluindo cartões de crédito empresariais e Diversidade de Fornecedores
- **Explore opções de empréstimo flexíveis** através de empréstimos da SBA (Small Business Administration - Administração de pequenas empresas dos Estados Unidos), empréstimos a prazo para empresas, linhas de crédito para empresas e proteção contra descobertos**
- **Simplifique os serviços bancários com comodidades online** incluindo as aplicações Webster's Business Banking Mobile e e-Treasury - as formas simples e seguras de gerir as suas necessidades de serviços bancários diários, em qualquer local e sem sacrificar capacidades vitais, como transferência de fundos, depósitos de cheques, pagamentos a fornecedores e muito mais



Para obter mais informações, contacte um especialista de MWBE:

Lynette Espinosa - Diretora Administrativa
Empresas detidas por minorias e mulheres (MWBE - Minority and Women Owned Business Enterprises)
(c) 860.982.2311 E-mail: lespinosa@websterbank.com

* Também designadas por Negócios detidos por minorias e mulheres (MWOBs - Minority and Women Owned Businesses) e definidas pela FDIC como empresas que são, pelo menos, 51% detidas e controladas por uma ou mais minorias ou mulheres.

** Todos os produtos de crédito, fixação de preços e proteção contra descobertos estão sujeitos ao processo normal de aprovação de crédito. Algumas candidaturas podem exigir uma análise mais aprofundada e/ou informações suplementares. Podem aplicar-se determinadas condições. Os produtos garantidos pela SBA (Small Business Administration - Administração de pequenas empresas dos Estados Unidos) também podem estar sujeitos a termos, condições e taxas adicionais. Requer uma conta corrente comercial da Webster, que deve ser aberta antes do fecho do empréstimo e que deve ser utilizada para o débito direto automático do pagamento.

Webster Bank, N.A., Membro da FDIC. Equal Housing Lender  Webster, Webster Bank, o logótipo do Webster Bank e o símbolo W são marcas comerciais da Webster Financial Corporation e estão registadas no U.S. Patent and Trademark Office. © 2023 Webster Financial Corporation. Todos os direitos reservados.